...sthore
...Provinzialbibliothek
Amberg

Hist.nat.Bot.
58

Hist. nat. 607.58/4

N.769.

a. Orchis bifolia major flore her= bacco, seu Ophris.
b. Orchis seu Testiculus Morionis flo= re albo. c. Orchis Mo=
rio foemina flore carneo. d. Orchis Morio foemina flore purpu=
reo. e. Orchis Morio foemina flore pallido. f. Orchis minor pur=
purea.

M.

Staatliche
Provinzialbibliothek
Amberg

N.770.

a. Orchis palmata angustifolia odoratissima. b. Orchis palmata seu Palma Christi major flore saturate roseo maculis purpureis. c. Orchis palmata pratensis maculata, flore albo. d. Orchis palmata pratensis maculata, Satirion, Häußlein, Würz.

H.

N.772.

a. Orchis palmata non ma= culata.
b. Orchis paryis floribus multis punctis no= tatis. c. Orchis seu Testiculus Vulpinus, Couillon de boue, Bocks= Hödlein. d. Orchis Spiralis. e. Orchis foliis maculatis radice repente. f. Or= chis fucam referens, Hirnfeler Blumen. g. Orchis antropomorphos dumetorum.

H.

a. Orellana, Vruru, Orlenbaume. b. Origanum flore albo, Mariolaine bastard, Wilder Majoran. c. Origanum officinarum, Origan, Dosten. d. Origanum Creticum, Cre" tischer Dosten. e. Origanum Hispanicum rubrum, Origan d'Hispagne, Spanischer Dosten. f. Or[illegible]anum foliis punctatis.

N. 773.

a. Origanum pulchrum Monspeliacum.
b. Ornithogalum vulgare album, Churles, Feld-Zwiebel.
c. Ornithogalum luteum minus, Acker-Zwiebel.
d. Ornithogalum spicatum majus Pannonicum.
e. Ornithogalum spicatum maximum floribus innumerabilibus albis.
f. Ornithopodium, Pied d'oiseau, Vogel-Klauen.

N. 774

a. Orobanche Hyppopytis.
b. Orobanche flore purpureo caryophyllum olens, Sommer-Würtz.
c. Orobanche major lutea, Erventwürger.
d. Orobanche non ramosa flore purpureo.
e. Orobanche ramosa floribus purpureis, Hünds-Hoden.

H.

a. Orobus Sylvaticus purpureus vernus, Orobe, Walds-Erwet. b. Orobus sylvaticus flore parvo purpureo, Eres Provincial, wilde Erven. c. Orobus Sylvaticus foliis subrotundis siliquis reflexis. d. Orobus Vicie foliis angustis. e. Orobus Vicie rotundiore folio. f. Oryza. Ris. Reis.

N. 776.

a: Paonia mas flore albo.
b. Paonia mas major flore incarnato.

M.

N.777.

a. Pæonia mas flore in=
carnato minor.
b. Pæonia Bizantina
minor.

K.

V. 770.

a. Paeonia major flore rubro simplex, Fliesstrosen.
b. Paeonia flore pleno rubro major, Pinonie, Pfingstrosen.

N.779.

a. Pæonia mas major flore incarnato
pleno, Penesne, Streifamrosen.
b. Pæonia flore subrubente pleno,
Pivoine, Pæonien.

H.

N. 760.

a. Paliurus foliis Jujubinis, sive Rhamnus, Paliure, Hedendorn. b. Paliurus foliis jujubinis seu Spina Christi cum fructu, Christes Dorn. c. Palma indica nucifera coccus dicta.

H

N. 781.

a. Palmæ fructus de Mal=
diva sive Coccus Maldiven=
sium, Maldivische Coccus=Nuß.
b. Palmæ Indicæ fructus, seu
Nux, coccus major, Caquo;
Coccus=Nuß.

Palma cocifera triangula, Calappa, Cocus Hiſtoriam.

N. 703.

Palma Dactilifera, Palmier, Palm, oder Dattelbaum.

Xx.

a. *Palma humilis, Palmier sauvage,* Klein Palmenbaum.
b. *Palmæ humilis sive Chamæriphes, Palmier sauvage,* Klein Palmenbaum-Zweig.
c. *Palmæ humilis fructus.*

N. 785.

b

a

a. Palma prumifera foliis Yuccæ, fructu racemoso sanguinem draconis fundens, Arbre du Dragon, Drachenblutbaum.

b. Palma Guineensis vinifera.

N. 786.

a. Panax heracleum, grande Bere, Opopanax oder Kraut.
b. Panicum, Panis, Fennich.
c. Papaver argemone dictum capitulo hirsuto.
d. Papaver corniculatum luteum majus, gehörnter Mohn.

N. 587.

a. Papaver corniculatum luteum minus.
b. Papaver corniculatum phoeniceum hirsutum.
c. Papaver corniculatum rubrum.
d. Papaver erraticum majus flore pallido.

S.

N. 788.

a. Papaver erraticum majus flore rubro simplici margine albo lato. b. Papaver erraticum majus flore saturate rubro pleno. c. Papaver erraticum minus flore albo medio rubro. d. Papaver erraticum majus album flore roseo pleno. e. Papaver erraticum majus roseum flore coccineo pleno margine albo.

S.

N. 789.

a. Papaver erraticum majus roseum margine albo, Kornrosen. b. Papaver erraticum majus flore pleno margine rubro striato. c. Papaver erraticum majus flore rubro pleno. d. Papaver erraticum majus flore ruberrimo pleno. e. Papaver erraticum majus rosei coloris oris albis notatum. f. Papaver erraticum majus flore pleno marginibus rubris. g. Papaver erraticum majus simplex oris albis notatum. h. Papaver erraticum majus flore pleno roseo.

N. 790.

a. Papaver erraticum majus flore albo circulo rubro.
b. Papaver erraticum majus flore roseo pleno.
c. Papaver erraticum rubrum margine albo, Schmalzen.
d. Papaver erraticum flore simplici incarnato.
e. Papaver erraticum rubrum marginibus albis, Kornrosen.

f.

a. Papaver erraticum, Rhoeas sylvestris, Coquelicoq, Klapper-Rosen. b. Papaver erraticum rubrum striis albis notatum, Flitsch-Rosen. c. Papaver hortense album oris nubris flore pleno. d. Papaver hortense petalis integris flore cinereo unguibus purpureis.

N. 792.

a. Papaver hortense roseum oris pallidis.
b. Papaver hortense roseum oris rubris notatum.
c. Papaver hortense cristatum flore purpureo et albo mixto.

ad.

a. Papaver hortense cristatum flore carneo.
b. Papaver hortense cristatum oris rubris flore pleno.
c. Papaver hortense cristatum unguibus violaceis.

M.

N.794.

a. Papaver majus cristatum flore pleno rubro ro= sei coloris.
b. Papaver Sativum cristatum flore purpureo pleno.

N.795.

a. Papaver sativum al = bum flore simplici, Pavot blanc, Mohn. b. Papaver sativum flore al = bo pleno, gefüllter weisser Mohn. c. Papaver sativum cocaneum petalis laciniatis.

N.796.

a. Papaver sativum flore saturate pur= purpo pe= talis laciniatis. b. Papaver sativum rubrum flore simplici. c. Papaver sativum unguibus rubris flore pleno; Wagen. d. Papaver Spinosum Americanum.

N.797.

a. Papaya fructu Melopeponis effigie sive mam= mei fructu foemina.
b. Papaya Arbor seu Arbor mammei fructus cum flo= re vel julis.

N. 798.

a. Pareira brava
seu clematis baccifera
glabra. b. Pareira brava
secunda seu Caapeba. c. Parietaria, Parie=
d. Parietaria geniculata palustris, Wasser
e. Parietaria minor ocimi folio, Klein Glas=

taire, Glas-Kraut.
Glas-Kraut.
Kraut.

N. 799.

a. Paris, Aconitum salutiferum quinquefoliatum, Wurdbeer
b. Paris Solanum quadrifolium, Raisin de Renard, Wolffsbeer
c. Paris herba trifoliata, Einbeer.
d. Pastinaca latifolia sylvestris, Pastenade Sauvage, Wilder Pastinac.

H.

a. Pastinaca latifolia sativa, Pastenade, Pastinac, Welsch Peterlein. b. Pedicularis lutea pratensis seu Crista Galli foliis pictis. c. Pedicularis pratensis lutea seu Fistularia, Fistel Kraut. d. Pedicularis pratensis rubra, Pedicularie des prez, Läus-Kraut.

N. 801.

a. Pentaphyllon Africanum frutícans foliis incanis flore luteo.
b. Perfoliata, Percefeuille, Dürchwachs.
c. Perfoliata foliis pictis.
d. Perfoliata longifolia major.
e. Periclymenum perfoliatum, chevre feuille, Spec. Lilien.

N. 802.

a. Periclymenum rubrum hortense, Geissblat. b. Periclymenum sive Caprifolium cum fructu. c. Periclymenum sive Caprifolium album non perfoliatum. d. Periclymenum sive Caprifolium floribus rubellis, Corallen Zincken.

H.

N. 803.

a. Persicaria angustifolia non maculosa.
b. Persicaria agrestis seu Hydropiper, Mückenkraut.
c. Persicaria angustifolia, Couraue, Flöhkraut.
d. Persicaria geniculata palustris, Courac, Wasser-Pfeffer.

X.

N. 804.

a. Persicaria palustris caule pun=[illegible]ctato.
b. Persicaria mitis maculosa flore purpureo.
c. Persicaria mitis maculosa flore albo.

H.

N. 805.

a. Persicaria Orienta- lis Nicotianæ folio, calice florum purpureo. b. Petasites vulgaris, Petasite, Pestilentzwurtz.

Z.

N. 806.

a. Petroselinum, Persil, Peterſilie. b. Petroselinum, pictum. c. Peucedanum aquaticum, Queue de porceau, Sauſenchel. d. Peucedanum, Fenouil de porc, Hauſtrang.

N. 807.

a. Phalangium non ramosum, Phalange, Erdspinnen Kraut.
b. Phalangium parvo flore ramosum.
c. Phaseolorum genera.
d. Phaseolus fructu pulcherrime variegato.

5.

a. Phaseolus flore puniceo, Feyroles, Welsche Bohnen. b. Phaseolus major, sive Smilax hortensis, Feve de mer, Schminck Bohnen. c. Phaseolus orthocaulus, sive Mungo. d. Phaseolus Indicus cochleatus, caracole, Gidimische Schne-cken Bohnen. e. Phaseolus major seu Faba purgatrix, Purgier Bohnen.

N. 809.

a. Phaseolus Americanus purgans. b. Phaseolus Brasilianus. c. Phaseolus Brasilianus fructu luteo. d. Phaseolus Ægyptiacus nigro semine seu Lablab Alpini. e. Phaseolus Indicus Glyzyrrhiza folüs, seu Flos Clitoris Africana flore albo simplici. f. Phillyrea folio levi ter serrato, Steinlinde.

a. Pimpinella sanguisorba minor; Pimprenelle, Pimpernell.
b. Pimpinella sanguisorba major, Sanguisorbe, Sperber Kraüt.
c. Pimpinella sanguisorba minor spica brevi.
d. Pimpinella Agrimonoides.

a. Pimpinella Canadensis spica longa rubente.
b. Pimpinella maxima Canadensis alba spicata.
c. Pimpinella montana apiifolia.
d. Pimpinella saxifraga major umbella candida.
e. Pimpinella saxifraga foliis dissectissimis.

a. Pimpinella hircina major, Bock's Peterlein. b. Pimpinella saxifraga minor umbella candida, Arnisæus, Stemboc's Peterlein. c. Pimpinella hircina minor umbella candida foliis rotundioribus. d. Pimpinella hircina minor umbella rubente. e. Pimpinella saxifraga minima seu Tragoselinum petræum. f. Pimpinella crispa minor repens. g. Pimpinella radice nigra, schwarze Pimpinellwürz. h. Pimpinella, seu sanicula Eboracensis, Grassette, Bisser- oder Schmeerwürz, Knoblauch-Sepe.

N. 813.

a. Pinus maritima, Mugo dicta, Pignolas, Zirbelnuß-Baum.
b. Pinus sativa ossiculis duris foliis longis, Pin, Fichten-Baum.
c. Pinus strobilus, Pignons, Pinien-Nüßlein.

N.

V. 814.

a. Piper - album, Poivre blanc, Weisser Pfeffer.
b. Piper - Æthiopicum, graine de Zelin, Mohren Pfeffer.
c. Piper - longum Occidentale.
d. Piper - longum Orientale, Poivre long, langer Pfeffer.

N.815.

a. *Piper nigrum*, Poivre noir, ſchwarzer Pfeffer.
b. *Piperis ramus*, Pfefferzweig.

a. Pistacia seu Terebinthus Indica, Pistache, Piſtacien.
b. Pistacia sylvestris, seu Staphylodendron, Nez coupez, Wilde Piſtacien, Coſten-Köpflein.

a. Pistolochia folio cordato. D.
b. Pisum arvense flore candido, Pois, Erbsen.
c. Pisum arvense flore purpureo.
d. Pisum majus fructu candido, Pois, Zucker-Erbsen.

N. 818.

a. Pisum majus flore purpureo, Kieff. Erbis.
b. Pisum marinum perpetuum.

S.

N. 819.

a. Pisum minus sine pu = tamine, Zwerg-Erbsen.

b. Pisum Indicum coccine = um, Abrus vocatum. vel Phaseoli Americani.

N. 820.

a. *Plantago angustifolia paniculis Lagopi, Lanceole, Spitzwegerich.*

b. *Plantago latifolia sinuata major, groser breiter Wegerich.*

c. *Plantago major, Plantain, breiter Wegerich.*

N. 821.

a. Plantago latifolia vulgaris, Plantain, Wegbreit. b. Plantago latifolia minor. c. Plantago rotundiore folio vulgaris, Plantain, Wegbreit. d. Plantago minor foliis pictis, Schaffzunge. e. Plantago latifolia, glabra floribus quasi in spicam dispositis.

5.

a. Plantago latifolia rosea flore expanso, Rosen-Wegerich. b. Plantago quinque-nervia major, Lanceole, grosser Spitz-Wegerich. c. Plantago seu quinquenervia minor rotundiore folio. d. Plantago angustifolia alpina, e. Polium montanum, Berg-Poley. f. Polium montanum Lavendulæ folio, Poliot de montain, Berg-Poley.

a. Polygala major flore albo, seu Flos Ambarvalis. b. Polygala major purpurea. c. Polygala vulgaris major flore coeruleo, Creütz Blum. d. Polygala alba minor. e. Polygala minor coerulea, Acker-Viole. f. Polygala minor rubra. g. Polygala Africana siliquis recurvis. h. Polygonum magus latifolium. i. Polygonum folüs pictis. k. Polygonum brevi rotundiore folio flore albo.

N.824.

a. Polygonum oblongo angustofolio flore rubro.
b. Polygonum oblongo angustofolio flore albo.
c. Polygonum brevi angustoque folio minus, Centinode, Blut Kraut. d. Polygonum minus flore carneo, Wegtritt.
e. Polygonum montanum sericeum.

N.825.

a. Polygonum montanum niveum. b. Polygonum argenteum angustifolium.
c. Polygonum argenteum rotundifolium. d. Polygonum montanum Vermiculatæ foliis.
e. Polygonum maritimum minus folüs Serpilli. f. Polygonum cocciferum. g. Polygonum angu=
stissimo et acuto vel gramineo folio minus repens. h. Polypodium, Polypode, Engelsüss.

N. 826.

a. Populus alba incana, Peuplier blanc de large feuille, Weisser Pappel-Baum. b. Populus foliis minoribus, Peuplier de petit feuille, Pappelbaume mit kleinen Blättern.

c.

N. 827.

a. Populus Lybica,
Temple, Aſpen.
b. Populus nigra,
Peuplier noir, ſchwar-
tzer Pappel-Baum.
c. Populus nodosa, kno-
pfichter Pappel-Baum.

N. 828.

a. Porrum commune capitatum poireau, Aschlauch. b. Porrum Pourrot, Lauch.
c. Portulaca arborescens, Pourpier d'arbrisseau, ſtrauchichter Por-
ſtelen. d. Portulaca latifolia ſativa, Pourpier [illegible]

N.829.

a. Portulaca sylvestris, Pourpier sau- vage, Bürstel- Kraut.
b. Portulaca Africana foliis crassis- mis. c. Portu- laca la-
riuginosa procumbens Vermiculatæ foliis Americana. d. Potamogeton crispum.
sui Alga secunda. e. Potamogeton foliis longis splendentibus. f. Po- tamoge-
ton foliis longis splendentibus caule crasso.

N. 830.

a. Potamogeton foliis angustis splendentibus.
b. Potamogeton latis splendentibus.
c. Potamogeton rotundifolium, Espic d'eau, Saam-Kraut.
d. Potamogeton salicis folio, Seehalden.

5.

a Primula seu Viola Iana minor, Herbe de la Reine, Königin-Kraut. b. Primula veris hortensis rubra latifolia. c. Primula minor singularibus floribus semiplena. d Primula hortensis singularis flore rubro. e. Primula hortensis singularis flore pallido. f. Primula minor violacea unica. g. Primula simplex flore luteo Paralitica. h. Primula pratensis seu Verbasculum pratense, Primerose vere, Schlüssel-blum. i. Primula seu Verbasculum silvaticum, Primerole, Himmelschlüssel. k. Primula Auricula polyanthos flore pallido. l. Primula flore altero alteri innato.

a. Primula veris prolifera flore rubro alteri innato. b. Primula Constantinopolitana major flore vario altero alteri innato. c. Primula calicis majoris, coccu. d. Primula Turcica caliculis incisis floribus rubris. e. Primula Turaica caliculis flore luteo variegato. f. Primula hortensis flore albo polyāthos, weiſſe Schlüſſel-Blumen. g. Primula incarnata flore singulari, St. Peters-Kraut.

N. 833.

Primula veris variorum colorum, St. Peters-Schlüsselein.

N. 834.

a. Primula alpina, Lerchen- Schlüssel. b. Primula alpina rubra, Kayserlich. c. Primula veris Constantinopolitana prolifera flore luteo, et flavo. d. Primula veris flore luteo striato. e. Primula Turcica flore purpureo. f. Primula seu verbascalium Constantinopolitanum proliferum flore aureo.

N.835.

a. Prunus sativa, Prunier, Zwetschen.
b. Primus minor fructu luteo oblongo.
c. Pruna magna dulcia atro cerulea, Blauen Rose-Pflaume.
d. Pruna cera, Große gelbe Lejllinge.
e. Pruna flava rotunda fructu minore, Kleine gelbe Knefterlinge.

N.836.

a. Prima rotunda flava dulcia mali amplitudine, Gelbe runde Pflaume. b. Prunus sylvestris præcox, Haber Schleen. c. Prunus fructu rotundo atro cæruleo, Blaue runde Kriechen. d. Prunus fructu minore rubro parvo rotundo, Krügehen. e. Prunus fructu Myrobalanus rotunda, Damone, Myrobalon Pflaumen. f. Prima magna rubra rotunda, Große runde Pflaumen. g. Prima viridacia, grüne Pflaumen. h. Prunus dulcis fructu viridi.

N.837.

a. Psyllium majus sem- per virens, Flöhsamenkraut.
b. Psyllium vulgare, Her- be aux puces, Flöh Samen-
kraut. c. Ptarmica vulga- ris Herbe à eternuer, weis-
ser Rheinfahrn.
d. Ptarmica flore pleno, spitziger Rheinfahrn.

s.

V. 830.

a. Pulsatilla arvensis, Acker-Poley.
b. Pulsatilla cervinum angustifolium.
c. Pulsatilla officinarum, Pouliot, Poley.
d. Pulsatilla flore albo, caule lourde à fleur blanchâtre, weisse Bestoffenblüm.

N. 839.

a. Pulsatilla purpurea coe- ruleave, Coquelaurde, Ostey-Blum.
b. Pulsatilla flore rubro, rothe Oster-Blum. c. Pulsatilla flore viridi, grüne Küchen-Schelle.
d. Pulsatilla herbacea limbo rubro notata. e. Pulsatilla ramosa, Coquelourde, Kü-
Küchen-Kraut. f. Pulsatilla monstrosa capitulo lanuginosa.

N. 840.

a. Pulsatilla flore viridi et rubro.
b. Pulsatilla flore pleno.
c. Pyrethrum Canariense.
d. Pyrethrum, Radice Salivaire, Bertram-Wurz

N. 841.

a. Pyrola arbutifolia frutescens. b. Pyrola Europæa Alsines flore minore. c. Pyrola folio mucronato serrato. d. Pyrola minor rotundifolia. e. Pyrola rotundifolia major, Verdure de mer, Wald-Mangold. f. Pyrola rotundifolia minor crenata.

N.842.

a. Pyrus, Poire, Birn-Baum. b. Pyra Arrosta, Brat-Birn. c. Pyra cartipendula aquosa dicta, Wasser-Birn. d. Pyra aydonia, Poire coignacier, Stiffen-Birn. e. Pyra Falerna, Bergamottes, Bergamotten-Birn. f. Pyra Liberalia, Poire de Lure, Pfund-Birn. g. Pyra oblonga angulosa. h. Pyra præsina, Frauling. i. Pyra præsina hiemalis, Poire de bon Chrestien. k. Pyra præcocia crocea, Pfalzgrafen-Birn.

a. Pyra præcocia Sexo- tina, Barber oder Winter Birn. b. Pyra trochapia, Hellgarter Birn. c. Pyra rotunda majora, Meixner-Birn. d. Pyra sanguinea, seu cruenta, Blut-Birn. e. Pyra sapida, Leffel-Birn. f. Pyra Reajulana succulenta, Poire gris, graue saftige Birn. g. Pyra superba oblonga, Krugel-Birn.

N. 844.

a. Pyra superba parva rotunda. b. Pyra superba sed oacissima, Poire musquette, früthe Birn. c. Pyra majora sed oacissima, Poire musadelle, Müscatteller-Birn. d. Pyrus sylvestris, Poire sauvage, Holtz-Birn. e. Pyrus sylvestris fructu minore, Poiriller petit sauvage, roth Birle. f. Pyrus sylvestris fructu polyanthos, Kirödelgen-Birn. g. Pyra volenia maiora, Kleine Pfiaud-Birn.

N. 845.

a. Quercus, Chêne, Eichen-Baum.
b. Quercus calyce echinato glande majore seu cerrus, Chêne ameau, Bittere Cer-Eiche.

a. Quercus gallifera, Galles, Hag-Eiche.
b. Quercus excrementa, Gallarum Species et Gallæ angulosæ, Noix des Galles, Gallöpffel, und Kroppern.

a. Quercus fructu villoso, Hagen-Eiche.
b. Quinquefolium seu Pentaphyllum pravum hirsutum.
c. Quinquefolium majus repens, Quinte feuille, Fünffinger-Kraut.
d. Quinquefolium palustre rubrum.

N. 848.

a. Quinquefolium flore ochroleuco singulis cordatis.
b. Quinquefolium seu Pentaphyllum argenteum, Silber-Kraut.
c. Quinquefolium fragiferum.
d. Quinquefolium erectum foliis profunde sectis.
e. Quinquefolium supinum Tormentillæ facie.

N.849.

a. Ranunculus Asiaticus simplex.
b. Ranunculus Asiaticus flore sulphureo.
c. Ranunculus Asiaticus maximus flore Scarlatino ardente, le grand Brun Derbürger
d. Ranunculus Asiaticus flore albo et rubro variegato.

N.850.

a. Ranunculus Asiaticus flore albo et purpureo mixto.
b. Ranunculus Asiaticus flore luteo variegato.
c. Ranunculus Asiaticus versicolor.
d. Ranunculus Asiaticus flore purpureo striato pleno.
e. Ranunculus Asiaticus flvariegato coccineo.

N.851.

a. Ranunculus Asiaticus flore roseo.
b. Ranunculus Asiaticus flore ex pallido et rubro mixtus.
c. Ranunculi Asiatici.

N. 852.

a. Ranunculus Constantinopolitanus flore coccineo pleno, seu Gigas, le grand Orange. b. Ranunculus Constantinopolitanus flore saturate rubro. c. Ranunculus Romanus flore pleno saturate rubro. d. Ranunculus Constantinopolitanus flore aureo pleno. f. Ranunculus hortensis maximus flore carneo. e. Ranunculus hortensis flore luteo maximo pleno. g. Ranunculus Illiricus.

a. Ranunculus aquaticus folio rotundo et capillaceo, Wasser-Hahnen-Fuß. b. Ranunculus aquatilis albus Peucedani foliis, Gyrofles d'Eau, Wasser-Fenchel. c. Ranunculus aquatilis albus Foeniculi foliis. d. Ranunculus palustris Apii folio laevis. e. Ranunculus palustris Apii folio monstrosus.

N. 854.

a. Ranunculus echinatus arvensis, Grenouillette, Acker-Hanen-Fuß.
Thalictri minoris radice Asphodeli.
flammeus major, Flamule aquatique,
b. Ranunculus foliis
c. Ranunculus palustris,
Langer Wasser-Hanen-Fuß
d. Ranunculus seu Flammula palustris minor latifolius serratus.
e. Ranunculus palustris longifolius minor serratus, Spehr-Kraut.
f. Ranunculus flammeus minor non serratus, Flammen-Kraut.

N. 855.

a. Ranunculus palustris folio Plantaginis, seu Plantago aquatica, Frosch-Kraut.

b. Ranunculus aquaticus Plantaginis folio seu Plantago aquatica minor.

N. 856.

a. Ranunculus nemorosus flore albo, Hahnen-füßlein. b. Ranunculus nemorosus flore albo in medio folio picto. c. Ranunculus nemorosus flore albo majore. d. Ranunculus nemorosus sylvestris flore luteo. e. Ranunculus nemorosus luteus foliis pulverulentis. f. Ranunculus nemorosus luteus duobus floribus. g. Ranunculus nemorosus sylvestris flore rubro. h. Ranunculus nemorosus luteus duobus floribus. i. Ranunculus nemorosus sylvestris flore rubro. k. Ranunculus Phragmitis vernus flore simplici foliis pictis. l. Ranunculus Plantaginis folio flore albo. m. Ranunculus seu Anemone nemorosa flore majore ex purpura rubente plena.

V.857.

a. Ranunculus nemorosus sylvaticus ramosus.
b. Ra - nunculus major flore luteo pleno foliis Auriculæ ursi.
c. Ra - nunculus montanus aconitifolius flore albo magno.
d. Ra - nunculus montanus Aconitifolius flore albo magno.
e. Ranunculus rectus non repens flore luteo pleno.
f. Ranunculus pratensis erectus acris, Grenoillette acre, brennender Hanen-fuß.

M.

N. 858.

a. Ranunculus pratensis erectus dulcis.
b. Ranunculus pratensis erectus acris Napello simillimus.
c. Ranunculus pratensis erectus foliis pallidioribus hirsutis.
d. Ranunculus sylvestris Fragariæ foliis.

a. Rapa sativa oblonga, Wasser Rübe.
b. Rapa sativa rotunda, Naveau, Weisse Rübe.

V. 860.

a. Raphanus minor Franck Keffig. c. Raphanus minor oblongus, Raifort petit, b. Raphanus minor oblongus niger. d. Raphanus minor rotundus niger. d. Raphanus rotundus, Monath-Keffig. e. Raphanus major sativus albus, Raifort blanc, Weisser Keffig.

H.

N.861.

a. Raphanus ni = ger major rotun = dus, Raifort noir; Schwarzer Rettig.

b. Raphanus magnus sativus, Grosser Rettig.

H.

N. 862.

a. Rapistrum flore candido striato, Rüb Saamen. b. Rapistrum flore purpureo, Sauves, Hederich. c. Rapistrum monospermon, seu Sinapi arvense. d. Rapunculus Scabiosæ capitulo cæruleo.

e. Rapunculus spicatus flore albo. f. Rapunculus spicatus foliis maculis nigris notatis.

M.

N.863.

a. Reseda vulgaris, Feldraeken. b. Rhabarbarum lanuginosum. c. Rhabarbarum Monachorum, Rhabarbe des Moines, Münchs Rhabarbar. d. Rhabarbarum verum, Rhabarbe, Rhubarbar.

N. 864.

a. *Rhamnus primus cum fructu, Rhamne,* Stechdorn.
b. *Rhamnus secundus.*
c. *Rhodium Lignum, seu Aspalatus, Bois de Cypre,* Rosen-Holtz. d. *Rhus myrtifolia,* Gerber Sumach.

H.

N. 865.

a. Ribes fructu albo, Groselier blanc de Jardin, Weiſſe Johannis-Beer. *b. Ribes vulgaris, Groſelier,* Johannis Beerſtrauch. *c. Ribes hortensis fructu incarnato, Groseilles perlées,* Johannis-traub„lein. *d. Ribes hortensis fructu minore carneo. e. Ribes fructu rubro;* Johannis Beer Staude. *f. Ribes officinarum fructu majore rubente, Groseilles rouges de Jardin,* Johannis-Beer. *g. Ribes vulgaris acidus ruber, Groseillets,* Fuxwihlein. *h. Ribes fructu nigro, Groseilles noirs,* ſchwarze Johannis-Beer.

N. 866.

a. Ricini spica cum semine.

b. Ricinus seu Cataputia vulgaris, Palma de Christ, Wunder Baum.
c. Ricinus Americanus minor, Ricine, Zacken Körner.

N.867.

a. *Ricinus Africanus maximus,*
Creiß-Baum.
b. *Ricinus Americanus pe-*
rennis floribus purpureis
Staphidis agriæ foliis,
Grana Tiglia, Graine de Tilli.

a. Robur, Robre, Stein-Eiche.
b. Rosa alba vulgaris major, Rosier, Weisse Rose.
c. Rosa graveolens simplex flore extus luteo intus rubro holoserico.
d. Rosa Hollandica rubella plena, gefüllte Holländische Rose.

N.869.

a. Rosa versico- lor, Passe d'Angleterre, b. Rosa Prænestina versicolor. c. Rosa rubra Milesiâ flore pleno, Dammaſé Roſen. d. Rosa præcox spinosa flore albo.

H.

N. 870.

a. Rosa omnium calendarum, Monath Rosen.
b. Rosa lutea flore pleno.
c. Rosa lutea flore simplici.
d. Rosa rubra Saccharina dicta, Summer Rösslein.

N.

N. 871.

a. Rosa sylvestris flore carneo, Cynorrhodon, wilde Herbrosen.
b. Rosa sylvestris seu Cynosbatus, Eglantier, wilde Rose.
c. Rosa sylvestris fructus vel Cynosbatus cum Spongia, Haagpitzen und Rosenschwam.
d. Rosarum Regina, la Reine des Roses, Rosen Königin.

a. Rosmarinus, Romarin, Rosmarin. b. Rosmarinus foliis pictis, bunter Rosmarin. c. Ros Solis seu Rorella, Solaire, Sonnen Thau. d. Ros Solis folio oblongo. e. Rubeola arvensis coerulea. f. Rubeola graminea flore carneo. g. Rubeola erecta.

H.

N. 873.

a. Rubia quadrifolia lævis.
b. Rubia pratensis lævis minor, folio acuto.
c. Rubia parva flore albo.
d. Rubus Ideus fructu albo, Framboisier, Weisse Himd beer.
e. Rubus Ideus fructu rubro, Framboisier, rothe Himd beer.

N.874.

a. Rubus Idæus foliis pictis, Hoolbeer. b. Rubus odoratus floribus rosei coloris. c. Rubus vulgaris fructu nigro, Romæ, Brom-beer.

H.

a. Ruscus angustifolius fructu summis ramulis innascente. b. Ruscus sive Bruscus, Brusc, Mäuſs-dorn. c. Ruta chalepensis latifolia. d. Ruta hortensis major, de la Rue, Raute. e. Ruta hortensis foliis pictis.

H.

a. Sabina, Savinier, Seven = baum.
b. Sagitta major aquatica, Queue d'Arondelle, gross Pfeil-kraut.
c. Sagitta minor, seu Ranunculus palustris folio sagittæ, klein Pfeil-kraut.

N.877.

a. Salix folio auriculato, Felber.
b. Salix oblongo incano acuto folio, Spitz-Weiden.
c. Salix sativa lutea, Saule, gelbe band oder Kiesser-Weiden.

H.

V. 878.

a. Salix latifolia inferne hirsuta, Saule, Fleine niedrige Erd-Weiden. b. Salix folio angusto splendente, Korb-Weiden. c. Salix vulgaris nigricans non serrosse Saw-Weiden. d. Salix humilis capitulo squamomila folio utrinque candicante. Seif-oder rata, Saule, so. e. Salix pu-

a. Salvia latifolia flore albo.
b. Salvia latifolia serrata.
c. Salvia minor auriculata, Sauge, Creütz = Sallbey.
d. Salvia folio variegato ex albo et viridi, Bunte = Sallbey.

N.880.

a. Salvia variegato ex luteo et viridi.
b. Salvia variegato purpureo et viridi.
c. Salvia minor non auriculato, Spitze Salbey.
d. Salvia incana flore albo modoro.
e. Salvia fatua flore luteo.

N. 881.

a. Sambucus fructu albo, Flieder mit weissen Beeren.
b. Sambucus vulgaris, Sureau, Holder.
c. Sambucus racemosa seu cervina, Wald = Hollunder.

N. 882.

a. Sambucus rosea, Rose de gueldres, Schnee-Ball.
b. Sambucus Spuria aquatica, Obier, Wasser- oder Bach-Holder.
c. Sambucus humilis foliis elegan- ter variegatis.
d. Sambucus lacinia- to folio.
e. Sambucus vulgaris flore foli- oso monstrosa.

H.

N. 883.

a. Sanamunda flore luteo, Charapeti, Caraffel-Wirtz.
b. Sandalum seu Lignum Brasilii, Bois de Fernambuc, Brasilien Holtz. c. c. c. Sandalum album citrinum et rubrum, Sandal blanc citrin et rouge, Gelb weiß u: rother Sandel.

H.

N. 884.

a

b

a. Sandalum ex Insu=
la Timor.

b. Sandalum Amboi=
nense sparium.

a. Sanicula vulgaris, Sanicle, Sanikel. b. Sarcocolla, Collechair, Fleischleim. c. Sarsaparilla, Sarcepareille, Sarsaparille. d. Satureia durior perennis, Savorée, Herbens-kruyde. e. Satureia sativa seu cunila, Sariette, Saturey.

N. 886.

a. Saxifraga alba vulgaris, Saxifrage, Weißer Steinbrech. b. Scabiosa cala=
tanixectensis folio palamato. c. Scabiosa flore cæruleo. d. Scabiosa Indica
flore variegata. e. Scabiosa major Hispanica.

H.

N.867.

a. Scabiosa major squamma= tis capitulis..
b. Scabiosa montana latifolia non laciniata rubrâ .
c. Scabiosa multifido folio rubro, Yrived= Krauß.

N.888.

a. Scabiosa peregrina flore atro purpureo. b. Scabiosa peregrina flore carneo. c. Scabiosa peregrina flore luteo. d. Scabiosa peregrina flore albo. e. Scabiosa peregrina flore prolifero.

H.

N. 89.

a. Scabiosa rubra Indica.
b. Scabiosa stellata flore purpureo.
c. Scabiosa vulgaris officinarum.
d. Scabiosa vulgaris minor flore rubro.
e. Scabiosa sive morsus diaboli flore cæruleo.
f. Scabiosa sive morsus diaboli flore rubro.

N.890.

a. Scandix minor Perchepier, Venus-Strahl
b. Scandix semine rostrato, Aiguille de berge, Kindel-Körffel. c. Schœnanthum, Jonc odorant, Cameel-Heu. d. Scilla seu Squilla, Oignon marin, Meer-Zwiebel.

X.

N. 891.

Scolymoce- phalus foliis oblongis, seu Lepidocarpodendron primum. B.

N.

N.892.

Scolymocephalus Africanus folio lato rotundo. B.

H.

N.8113.

a. Scolymocephalus foliis longis seu Tulipifer latifolius. B.
b. Scolymocephalus foliis angustis longis.

H.

N.894

a. Scolymocepha - lus Africanus foliis angustis villosis. B.

H.

N.895.

N.896.

Scolymoce - phalus seu Lepidocarpodendron folio saligno. B.

3.

N.897.

a. Scolymocephalus foliis longissimis. B.

b. Scolymocarpodendron acaulon. B.

Lepidocarpodendron seu Lepidocephalus seu Lepidox.

Scolymocephalus seu Lepidocarpodendron frutice conifero. B.

N.899.

a. Scolymocephalus Africanus argenteus foliis Dorycani, B. b. Scolymocephalus Africanus folio crasso nervoso, Hold-baum, B.

H.

N. 900.

Scolymocephalus Afri-
voso Sericeo,

canus folio crasso ner-
Silber-baum. B.

N. 901.

Scolymocephalus Africa - nus folio rigido craſso an - gusto, Brand. Holzbaum. B

5.

N.902.

a

a. Scolymocephalus seu Conocarpoden-
dron folio angusto. B.
b. Scolymocephalus foliis subrotundis
glabris, Chamm Zapffstein-Kraut, B.

N. 903.

a. Scolymocepha- lus minor, Krepel-Staude, B.
b. Scolymocephalus seu Conocarpodendron folio Mezerei, B.

f.

N. 904.

a. Scolymocephalus seu Conocarpo=
dendron foliis breviſſimis. B.
b. Scolymocephalus seu Conocar=
podendron folio tenuiſſimo. B.

N. 905.

a. Scolymocephalus seu Conocarpodendron fŏlio tenui angusto. B.
b. Scolymocephalus seu Hypophyllocarpodendron fŏlĭis tribus in sumitate. B.

s.

a. Scolymocephalus seu Hypophyllocarpodendron foliis lanuginosis, Hecken-baum.
b. Scolymus Chrysanthemus, Gold-distel.

a. Scordium, Germandre d'eau, Lachenknoblauch.
b. Scrodonia seu Salvia agrestis, Wald-Salbey.
c. Scorzonera Cerasi d'Espagne, Haber-Wurtz.
d. Scorzonera humilior angustifolia.
e. Scorzonera foliis angustissimis floribus luteis altera.
f. Scorzonera Germanica foliis nervosis.

a. Scrophularia major vulgaris, Scro = phulaire, Braun = wurz.
b. Scrophularia nodosa foetida, l'herbe Siege, Knoten = Kraut.
c. Scrophularia Æthio = pica Telephij foliis.
d. Scrophularia Scor = donia foliis.

N. 909.

a. Scrophularia flore luteo annua. b. Scro= phularia Hispanica Sambuci folio gla = bra. c. Scrophularia maxima Lusita = nica lanuginosa.

d. Scutellaria, Tertiana= ria dicta, Pelle bosse, Fieber=Kraut.

5.

N. 910.

a. Sebestena seu Myxa, Sebeste, Sebesten.
b. Secale aristis gemellis.
c. Secale hybernum vel manus, Seigle, Winter-Korn.
d. Secale vel Siligo latifolia, Segle, Rocken.

S.

Sedum Africanum minus

N. 911.

num monstrosum. B.

S.

N.912.

a. Sedum arborescens floscalus.
b. Sedum arborescens foliis pictis.
c. Sedum Capæa dictum.

N. 913.

a. Sedum majus vulgare, Joubarbe, Hauß-Wurtz. b. Sedum vel Sempervivum majus foliis acutis, floribus albis. c. Sedum minus luteum folio acuto, Trique Madame, Gelbe Katzen-Träublein. d. Sedum rubrum montanum tomentosum.

S.

N. 914.

a. Sedum minus teretifolium album. b. Sedum pa=
lustre flore incarnato. c. Sedum Spurium seu
Alsine Tridactylitis. d. Sedum minus fruticosum. e. Sedum spu=
rium bicorne crenatum, seu Sanicula alpina. f. Sedum
spurium bicorne alpinum humile floribus croceis punctatis,
Engen-Zungen. g. Sedum Spurium bicorne foliis longis ser=
ratis, floribus candidis, Hanße-Zungen. h. Sedum Spurium
bicorne flosculis punctatis rotundifolium majus, Nabel-Kraut.
i. Sedum luteum, Vermicularius officinarum dictum, Kleine Hauß-Wurz.
k. Sedum minus seu Illecebra insipida, Mauer-Pfeffer.

S.

N. 915.

a. Senna Spuria occidentalis. b. Senna Alexandrina, Senna orientale, Sennes-Blätter: c. Senecio Africana arborescens, ficoidis crasso folio. d. Senecio Seneçon, Creütz-Kraut.

N. 916.

a. Serpentaria mirabilis montana, Sidereon, Schlan-
gen-Kraut. b. Serpentaria Virginiana, Viperine, Virginische Schlangen-
Wurtz. c. Serpillum citratum, Quendel-Kraut. d. Serpillum pictum.
e. Serpillum vulgare capitulis hirsutis. f. Serpillum vulgare flore albo.
g. Serpillum vulgare minus, Serpolet, Thymendel.
h. Serpillum vulgare repens flore purpureo.

S.

N. 917.

a. Serratula tinctoria, Cerretta, Für = Herschwarte.
b. Serratula secunda Serretta, Schwarfen = Kraut.
c. Sesamoides parvum seu Chondrilla cærulea capitulo Cyani.

5.

N. 918.

a. Sesamum Persicum trifoliatum
b. Sesamum seu Myagrum majus sativum, Jugoline, Leindotter.
c. Sesamum Sylvestre, Guigoline, Fuchs-Dotter.
d. Seseli pratense, Wiesen-Sesel.

N. 919.

a. Sideritis alpina hyssopi folio.
b. Sideritis hirsuta pallido flore, Espece de Tetrahit, Glied-Kraut.
c. Sideritis vulgaris pallido flore
d. Sideritis vulgaris, crapaudine, Beschrey-Kraut.

5.

N. 920.

a. Sigillum Salomonis, seu Polygonatum majus, Seau de Salomon, Weiss-Wurtz. b. Sigillum Salomonis maximum. c. Sigillum Salomonis flore pleno.

N.921.

a. Sigillum Salomonis angustifolium.
b. Sigillum Salomonis Spicatum Canadense.
c. Sigillum Salomonis perfoliatum et ramosum flore magno luteo campanulato.

N.924.

a. Siliqua dulcis seu Ceratia, Carouge, St. Johannis-Brod. b. Sili-qua ro-tundifolia seu Arbor Judæ, Gainier, Judas-baum. c. Sinapi, Mou-tarde, Senff. d. Sinapi Hispanicum parvum flore albo.
e. Sinapi Indicum Lactucæ folio angusto.

5.

N. 923.

a. Sinapi agreste seu Rapistrum flore albo.
b. Sinapi Apii folio sive album.
c. Sinapi sativum Rapi folium, Mustarde, Senff.

S.

a. Sinapi = strum Indicum pentaphyllum.
b. Si = napistrum Lusitanicum.
c. Sion seu Apium palustre.
d. Sisa = rum, Cherii, Zuckerwürz.

N. 925.

a. Sisyrinchium Africanum bulbocodium. B.
b. Sisyrinchium tricolor caule nodoso angustifolium. B.
c. Sisyrinchium viperatum capitis bonæ Spei. B.

5.

a. Smyrnium Creticum perfoliatum, Schmirnen-Kraut.
b. Smyrnium majus seu Hipposelinum, Macerone, Kraus- oder Engel-Wurz.
c. Solanum arborescens Molucanum seu Bori, de qua nuces vomicæ.

N. 927.

a. Solanum tuberosum esculentum seu Papas, Tartoffoli, Grüblinge. b. Solanum Capsicum seu Piper Indicum, Poivre d'Inde, Indianischer Pfeffer. c. Solanum mordens fructu propendente oblongo arasso, Türckischer Pfeffer. d. Solanum mordens siliquis oblongis reaurvis. e. Solanum mordens medium.

N. 928.

a. Solanum mordens bifurcata siliqua. b. Solanum mordens fructu aureo lato. c. Solanum mordens siliquis flavis. d. Solanum seu Piper Indicum maximum. e. Solanum mordens fructu longo erecto. f. Solanum mordens fructu rotundo.

M.

V. 920.

a. Solanum capsicum fructu erecto rubro rotundo, Poivre de Guinee, Pfeffer aus Guinea
b. Solanum mordens fructu erecto cordiformi luteo.
c. Solanum mordens fructu erecto cordiformi rubro.

H.

a. Solanum mordens seu capsicum fructu flavescente.
b. Solanum mordens minus erectum.
c. Solanum capsicum dictum perenne minus erectum.
d. Solanum fruticosum bacciferum, Amomum dictum, Corallen Bäumlein.

N.931.

a. Solanum halicacabum seu Alkekengi, Coqueret, Judenkirschen.
b. Solanum halicacabum foliis pictis Alkekengi, Boliereffere.
c. Solanum vesicarium Indicum.

N. 932.

a. Solanum lignosum seu Amara dulcis integri folia, Hindsch-kraut.
b. Solanum lignosum seu Dulcamara, Der Länger je lieber.
c. Solanum lignosum seu Glycopricos flore albo, bitterſüſs.

H.

N. 933.

a. Solanum scandens folio variegato, Bunites Hindschkraut.
b. Solanum pomiferum seu Mala insana fructu rotundo, Magenne, Toll = Epffel.

N. 934.

a. Solanum pomiferum fructu oblongo vi= [illegible] olaceo, seu
Melangena, Melanzen-Äpffel.
b. Solanum pomiferum, seu Mala insana fructu albo,
Eyer-Äpffel.

N. 935.

a. Solanum pomiferum, seu Poma amoris, Pomme d'Amour, Liebes-Apffel.
b. Solanum pomiferum fructu rubro majus, grosse Liebes-Apffel.
c. Solanum seu Poma amoris fructu luteo.
d. Solanum pomiferum, fructu rubro minore.
Solanum pomiferum seu Poma amoris fructu luteo minore, Pomme d'Or, Gold-Apffel.

N.936.

a. Solanum racemosum tinctoriüm America= nuum, foliis seminúbus Amaranthi. b. Solanum scan= dens Malabaricum Betæ folio seu Baſella.

N. 937.

a. Solanum spinosissimum arborescens Æthiopicum.
b. Solanum tomentosum Africanum perenne Borraginis fructu croceo.
c. Solanum vulgare, Morelle, Stachf-Schultzen.

N.938.

a. Soncho affinis Lampsana domestica.
b. Sonchus sylvaticus secundus.
c. Sonchus asper laciniatus, scharffe Gänse-Distel.

N. 939.

a. Sonchus asper non laciniatus, Gemeine Distel.
b. Sonchus laciniatus non spinosus, Hausen Salat.
c. Sonchus levis palustris, Grose Wasser Sonchen Kraut.

K.

a. Sonchus levis palustris altissimus, Laitton, Jänß-Distel.
b. Sonchus levis laciniatus, Palais de Lievre, Hasen-Kohl.
c. Sonchus levis vulgaris, Laiteron, Sonchen-Kraut.

a. Sophia chirurgorum seu Seriphium, Besen-Kraut.
b. Sorbus aucuparia vel ornus, Cormier, Vogel-Beer-Baum.

N. 942.

a. Sparganium non ramosum, Igels-kolben.
b. Sparganium ramosum, Ried-gras.

H.

N.943.

Sphondilium seu Branca ursina vulgaris, Branche ursine bastarde,
Bärenklau.

H

Sphondilium majus hirsu = tum, Berce, Gross Bärenklau.

H.

N. 945.

a. Spica Celtica, Nard celtique, Speich.
b. Spica Indica seu Nardus, Spicanard, Indianische Narden.
c. Spina cervina seu Rhamnus carthartica, Nerprun, Creuß Beer.

N.946.

a. Spinachia, Epinars, Spinat.
b. Spinachia seu Atriplex fragifera, Erd-Beer-Spinat.
c. Spinachia frutescens Americana.

a. Spirea foliis salignis serratis, Seerträubel.
b. Spirea Hyperici folio non crenata.
c. Stachys amplissimis verbasci foliis.
d. Stachys montana, Alpen-kraut.

N.948.

a. Stachys sylvatica, Schnappen.
b. Stachys palustris foetida, Souge molle, Roſspoley.
c. Stachys cretica latifolia.

N.949.

a. Staphisagria, Herbe au poux, Läus-Kraut.
b. Stellaria aquatica seu Alsine aquis innata.
c. Stoebe Cyano similis tenuifolia, Stöbens-Kraut.

12.

N. 950.

a. Stoechas Arabica, Stoecas Arabique, Arabischer Stöchas. *b. Stoechas Arabica brevioribus ligulis. c. Stoechas folio serrato, Stichedes,* Stöchas. *d. Stramonia seu Datura foetida pomo spinoso flore albo,* Stechäpffel.

N. 951.

a. Stramonia fœtida pomo spinoso oblongo flore pur=
purante, Rauchkipffel.
b. Stramonia fructu rotundo deorsum spectante.

N.952.

a. Stramonia Ægyptiaca foetida semine pallido flore albo duplici triplicive, Maslac, Toll. Fruct. b. Stramonia sive Datura Ægyptiaca flore triplici extrinseus. sive purpurascente intrinseus albente, Dutrea, Toll. Apoth.

5.

N.953.

a. Sty= rax vulgaris, Storax, Storax
b. Styrax arbor Virginiana Ace= ris folio, Indiana folio
Liquidambar. Linn.

N. 954.

a. Suber angustifolium, Kork.
b. Suber latifolium, Liege, Pantoffelholz.

N.955.

a

b

a. Sumach Africana trifolia, Sycomorus, Maulbeer-feigen.
b. Sumach sive Rhus, Färber-baum.

N. 956.

a . Sycomorus, Sycomore, Maulbeerfeigen.
b. Symphytum maculosum Pulmonaria dictum, Pulmonaire marbrée, fleckigt Lungenkraut.
c. Symphytum majus flore albo, Consiere, Wallwurz.

f.

N. 957.

a. Symphytumma= jus flore atro purpureo, Grande consoude, Schwarzwürz.
b. Symphy= tum seu Consolida major flore purpurea, Beut-würz.
c. Symphytum majus flore rubro, Schuner-würz.

N.958.

a

b

c

a. Symphy=tum majus vel Alum seu Alus flore incarnato, Wall-wurtz.
b. Symphytum tuberosum.
c. Syringa flore candido, Quive de Renard, Syrings-baum.

N.959.

a. Syringa cœrulea sive Lilac, Spanischer Holder.
b. Syringa Persica seu Lilac Persarum.

N.960.

a. Tacamahaca, Tacamaque, Nachtmar. b. Tagetes seu Caryophillus Mexicanus flore citrino pleno, Studenten Rose. c. Tagetes Indica flore maximo multiplicato, Veillet d'Inde grande. d. Tagetes maxima flore luteo pleno.

a. Tagetes Indica maxima flore pleno fistuloso.
b. Tagetes Indica major flore simplici fistuloso.
c. Tagetes seu flos Africanus major flore pleno aureo.
d. Tagetes Indica major flore aureo simplici.

N. 962.

a. Tagetes Indica major flore citrino simplici. b. Tagetes Indica major flore luteo simplici. c. Tagetes media flore aureo simplici limbo luteo. d. Tagetes media flore luteo simplici. e. Tagetes Indica media flore simplici luteo pallido. f. Tagetes Indica media flore luteo et aureo pleno, Fleur de Rome, Indianisch-Nägelein.

S.

a. Tagetes seu Caryophillus Maximus maius flore luteo multipli= cato. b. Tagetes Indica minor flore aureo. c. Tagetes Indica flore aureo pleno, Oeillet d'Inde petit, Sumet-lisium. d. Tagetes Indica flore luteo pleno minor. e. Tagetes minima floribus ex luteo rufescentibus. f. Tagetes seu Tanacetum Africanum minimum flore luteo simplici.

f.

N. 964.

a. Tamarindus officinarum, Tamarin, Tamarinden-Baüme.
b. Tamarindus flore rubro.

N. 965.

a. Tamariscus seu Myrica, Ta- maris, Tamariscen.
b. Tamarix Narbo- nensis.
c. Tanacetum officinarum, Tanésie, Rheinfarren.

5.

N.966.

a. Tanacetum crispum, Tanaise, Wurmkraut. b. Tanacetum foliis Lepidii seu Mentha corymbifera vel Costus hortensis, Kräuter-Münz.
c. Taraxacon seu Dens Leonis, Dent de Lion, Pfaffenröhrlein.
d. Taraxacum minus foliis tenuioribus, Pissenlit, Löwenzahn.

N. 967.

a. Taxus, Jf, Eibenbaum. b. Telephium locitá = mum Imperati, Reprise, klein Mund-kraut. c. Telephi = um repens folio deciduo seu Cepæa Panaj, vel Ana = campseros semper virens. d. Telephium seu Faba oras = sa, Feue espesse, Fetschwantz.

N.968.

a. Telephium seu Fabaria major, Orpin, Knaben-kraut. b. Telephium sive Crassula major, Joubarbe de Vigne, fette Henne. c. Telephium seu Rhodia radix, Racine sentant la rose, Rodiser-würtz. d. Telephium Scorpioides, seu Anacampseros folio portulacæ.

S.

N. 969.

a. Terebinthus vulgaris, Terebinthe, Terpentin-baum.
b. Teucrium creticum, Griechischer Bathengel.
c. Teucrium fruticans seu Chamædrys assurgens.
d. Thalictrum majus florum staminibus purpurascentibus.

S.

N.970.

a. Thalictrum Canadense aquilegiæ folio sinuato. b. Thalictrum majus aqui=
legiæ folio staminibus incanis. c. Thalictrum Canadense caulibus viridanti=
bus. d. Thalictrum montanum album. e. Thalictrum minus aquilegiæ folio.

N. 971.

a. Thalictrum majus caule anguloso aut striato. b. Thalictrum pratense angustifolium, wilde Ruüte. c. Thalictrum seu Ruta pratensis minor semine striato, Wiesen-Ruüte. d. Thalictrum pratense foliis oblongis et angustis.

N.972.

a

b

d

c

a. Thapsia angustifolia, Turbith bætard, fullsche pirgier wirk.
b. Thapsia latifolia, Tapsie blanche, fenchel gwirk. c. Thea Bohe, The Bou, brawner Chee.
d. Thea Sinensium, Tsia, Chinneser Chee.

N. 973.

a. Thlaspi Alyssum dictum. b. Thlaspi arvense siliquis latis. c. Thlaspi fruticosum semper virens et florens. d. Thlaspi incanum fruticosum flore albo. e. Thlaspi minus angustifolium, Senevé sauvage, Bauren-Senff. f. Thlaspi montanum incanum luteum serpilli folio.

N.974.

a. Thlaspi montanum luteum majus. b. Thlaspi biscutatum asperum hieracii folio. c. Thlaspi fruticosum de Hiericho seu Rosa Hierachuntina, Rose de Jerico, Rose von Jericho. d. Thlaspi perfoliatum. e. Thlaspi umbellatum creticum flore albo. f. Thlaspi umbellatum creticum flore rubro. g. Thlaspi umbellatum creticum flore purpureo. h. Thlaspi vaccariæ folio.

a. Thumelæa, Garou, Keller-hals, Seidel-bast. b. Thumelæa seu Cneorum. c. Thymbra foliis saturejæ. d. Thymum durius vulgare, Thym, Chymian. e. Thymum legitimum, Thym de Crete, Krætischer Chymian. f. Thymum foliis variegatis, bunter Chymian.

S.

N. 976.

a. Tilia foemina major, Tillet, Linde. b. Tilia mas, Tilleul, Linde, daß Männlein. c. Tilia folio minore, Tilleul, Klein " blätterichte Linde.

H.

N.977.

a. Typha palustris, Masse de jone, Kolben.
b. Tordilium Creticum, Seselfrmig mis
Candien. c. Tormentilla officinarum,
Tormentille, Tormentill. d. Tragacantha vulgaris, Adraganth, Tragant.
e. Tragacantha Massiliensis, Tragant.

N. 970.

a. Tragopogon Sylvestre, Barbe de Boue, Bocks-Bart. b. Tragopogon pratense luteum minus. c. Tragopogon purpureum, Serfifi, ou Artifi, Otter-kruit. d. Tragoriganum Creticum, Bocks-doosten.

H

N. 979.

a. Tribulus aquaticus, Corniole, Wasser-Nüss. b. Trifolium arvense spica =
tum sive Lagopus, Pied de lievre, Hasen-Kraut. c. Trifolium Asphaltites sive bituminosum.
d. Trifolium aquaticum filicinum seu Menianthes, Fieber-Klee. e. Trifolium montanum flore albo.

N.980.

a. Trifolium montanum flore albo. b. Trifolium montanum spica longissima. c. Trifolium pratense album. d. Trifolium pratense rubrum. e. Trifolium pratense folliculatum. f. Trifolium vesicarium purpureum. g. Trifolium siliquosum.

N. 981.

a. Triticum hibernum spicis carens, Froment, Winter-wai-
Zen. b. Triticum ari-
stis circumvalatum, Blé rouge, Dirth-weitzen. c. Triticum aristis longioribus spica alba.
d. Triticum rufum hexastichum.

4.

N.1982.

a. Tubularia purpurea, Orgue de Mer, See Orgel.
b. Tulipa monstrosa flore luteo et rubro variegato.

N.983.

a. Tulipa monstrosa flore sanguineo.
b. Tulipa flore rubro monstroso.

N. 984.

a. Tulipa miniata flore plena monstroso.
b. Tulipa miniata flore pleno.
c. Tulipa latifolia flore pleno versicolor.
d. Tulipa rubra latifolia limbo albo cincta flore pleno.

N.985.

a. Tulipa rubra flore pleno limbo albo cincta.
b. Tulipa rubra flore pleno latifolia.
c. Tulipa flore pleno versicolor.

N.986.

a. Tulipa flore pleno rubro et albo variegato.
b. Tulipa flore pleno ex albo, et rubro striato.
c. Tulipa alba maculis roseis variegata.
d. Tulipa purpurea striis albis notata.

N. 987.

a. Tulipa Serotina parte media viridibus signaturis.
altera rubra ramosa.
b. Tulipa rubra calice palleſcente.
c. Tulipa rubra calice luteo.

N.988.

a. Tulipa lutea Sanguineis striis et punctis variegata.
b. Tulipa globosa petalis colore rubro et luteo variegata.
c. Tulipa reflexa petalis oris luteis striatis.

N.gey.

a. Tulipa lutea striis rubris notatis.
b. Tulipa lutea maculis rubentibus.

N. 990.

a. Tulipa flore luteo et rubro variegato.
b. Tulipa ex albo et rubro variegato.
c. Tulipa serotina flore luteo et rubro variegato

N.ggi.

a. Tulipa monstrosa ex albo, luteo, bris no =
b. Tulipa Colore viola =
c. Tulipa ex luteo ru =
et viridi variegato striis ru =
tatis.
ceo striis cinereis notatis.
bro et viridi variegato.

N.990.

a. Tulipa odorata flore luteo gemmato.
b. Tulipa explicata florum candido = rum linearum rubarum.
c. Tulipa ex luteo rubro et viridi variegato.

N.993.

a. Tulipa serotina versicolor.
b. Tulipa Globosa serotina aureo Colore punctata prolifera.

N.944.

a. Tulipa serotina stellata.
b. Tulipa Persica major et minor.
c. Tulipa rubra litteris miniatis.

N.995.

a. Tu = lipa varijcolor striis pur = viridibus notata. La Reine de France. pallidè lutea elegantissimis coloribus
c. Tulipa candens spinâ in medio folio = gineo nigricante extus distincta, apicalus us passer albicans, Der weisse Canarien = Vogel.
etulisqꝫ sanguineo –
b. Tulipa rarissima variegata. Fransin. nam lacinata sam = intus luteolis. Canari =

N.996.

a. Tulipa major ex albo et rubro variegata, striis saturé coccineis.
b. Tulipa polianthos ex albo et punicco variegata.

N.997.

a. Tulipa ex albo ruffa margine rubente.
b. Tulipifera virginiana tripartito aceris folio.

s.

Tulipifera virginiana tripartito Aceris folio anthera filamentosa.

N. 999.

a

a. Turpethum; Turbith, Türbis.
b. Tussilago vel Farfara, Pas d'âne, Hüf-lattig.

N.1000.

a. Vaccinia paluſtris. b. Vaccinia rubra baccis mupo = ribus.
c. Vaccinia ſemper virens fructu rubro, d. Valeriana In= dica alni
folio. e. Valeriana foliis calcatrippæ. f. Valeriana Luſitanica ſemine
ſcabiosæ. g. Valeriana major ſeu Phu majus, Valeriene, Baldrian.

K.

a. Valeriana minor seu pihu parvum, petite Valeriene, Klein Baldrian. b. Valeriana minor folio integro. c. Valeriana montana. d. Valeriana marina major alba. e. Valeriana marina flore rubro. f. Valeriana Græca flore albo, Griechischer Baldrian. g. Valeriana Græca flore violaceo.

N. 1002.

a. Valeriana cornucopioides seu Indica. = talis semine stellato.
b. Valerianella Orien = milles, Vanillen.
c. Vanilla, Va =

H.

N. 1003.

a. Verba = saum latifolium mannum luteum, Mollaine, Wollkraut.
b. Verba = saum annuum floribus albis, Bouillon blanc, Unholden-Kraut.
c. Verbascum foliis viridibus perenne floribus luteis, Kerßen-Kraut.

N.1004.

a. Verbena officinarum, Vervene, Eisen-Kraut. b. Verbena urticæ folio Canadensis. c. Veronica, foliis Trissaginis seu Alsine folio serrato. d. Veronica Hederulæ folio, hirsuto. e. Veronica cærulea, tripliciter nunc picta. phyllos, Hanfleins-Kraut. f. Veronica pratensis Serpilli folio. g. Veronica minor foliis imis rotundioribus. h. Veronica minor foliis pictis.

N. 1005.

a. Veronica major fruteſcens seu Chamædrÿs Spuria latifolia.
b. Veronica Spicata major recti flore albo.
c. Veronica Spicata major flore cæruleo.
d. Veronica Spicata minor flore albo.

a Veronica Spicata minor flore cæruleo. b. Veronica Mas vulgaris. c. Veronica Spicæ folio minor flore cæruleo. d. Veronica teucrifolio minima. e. Veronica vel Teucrium Saxatile lignosum capitulis Spumosis. f. Viburnum Americanum Spinosum folio urticæ, latissimo floribus aureis.

N.1007.

a. Viburnum Americanum Spinosum Melissæ foliis floribus coccineis. b. Viburnum Americanum non Spinosum floribus luteis. c. Viburnum Americanum odoratum folio parvo orbiculato. d. Viburnum Americanum Salviæ foliis mucronatis floribus luteis.

K.

a. Viburnum seu Lantana, Viorne, Mehlbaum.
b. Vicia Bengalensis hirsuta.
c. Vicia Africana.
d. Vicia Narbonensis.

a. Vicia lutea foliis Convolvuli . . b. Vicia segetum cum siliquis plurimis hirsutis. c. Vicia sepium folio variegato. d. Vicia Sylvestris alba.

a. Vicia seu Cracca Sylvatica Piso Sylvestri similis. b. Vicia vulgaris, Vesce, Wicken. c. Vinca pervinca officinarum, Pervanche, Singrün. d. Vinca pervinca flore albo. e. Vinca pervinca foliis variegatis.

i

a. Vincetoxicum seu Asclepias flore albo, Dompte-venin, Schwalben-Würtz. b. Vincetoxicum flore nigro, seu Hirundinaria. c. Viola Martia flore albo, Weisse Mertz Violen. d. Viola Martia purpurea, Violette, Blaue Veilgen. e. Viola Martia flore carneo, Violen. f. Viola Martia flore cinereo. g. Viola Martia purpurea flore multiplici. h. Viola Sylvestris inodora. i. Viola Sylvatica erecta. k. Viola Pannonica affinis Bicolori facie. B.

a. Virga aurea Mexicana.
b. Virga aurea angustifolia nō serrata.
c. Virga aurea montana foliis latioribus.
d. Virga aurea Linariæ folio.
e. Virga aurea seu Solidago Saracenica, Virge d'or Sarrasin mündkraut.

N. 1013.

a. Virga aurea omnium minima.
b. Viscum baccis albis, Guy, Miſſel, Vogel-leim.
c. Vitis Canadensis trifolia, Negunda vel Sumach Canadensis, Beingart.

5.

a. Vitis Corinthiaca seu uvæ passæ minores, Raisins de Corinthe, Kleine Rosinen.
b. Vitis Vinifera seu uva passa major, Raisins, Rosinen.

N. 1015.

Vitis Vinifera, Vin blanc, Wein.

Vitis Vinifera fructu rubro, Vin rouge, Weinreben, oder rother wein.

a. Vitis Selinoides sive laciniatis foliis, Vin Malvasie, Malvasier.

b. Vitis Sylvestris, La = brusca, Wilder Weinstock.

a. Ulmaria, seu Ægopogon, Reine des prez, Geissbart.
b. Ulmus, Olme, Rüsstbaum.

N. 109.

b

d

c

a

a. Umbilicus veneris, Androsaces, seu Acetabulum majus; Meermabel-kraut.
b. Umbilicus marinus, vel Acetabulum minus.
c. Volubilis fructu tetragono Smilacis similis. B.
d. Urtica Romana Mas cum globulis, Ortie Romaine.
e. Urtica Romana Parietariæ folio, Römische Nessel.

T. Vioz.

a. Urtica urens maxima, Grande ortie, Groß-Neſſel. b. Urtica minor annua, petite ortie, Heider-Neſſel. c. Urtica urens minor foliis pictis, Bunte-Neſſel. d. Uruſtica Ceylanica.

s.

N.1021.

a. Xanthium seu Lappa minor, petit Glouteron. b. Xanthium Spinosum Lusitanicum. c. Xeranthemum Africanum Gnaphalii foliis, superius ve= ro Cupressi teretifolio. d. Xeranthemum flore albo. e. Xeranthemum flore purpureo.

1.

2.

N.1022.

a. Xylosteum Italicum. b. Xylosteum Virginianum foliis crispis variegatis. c. Xylosteum vel Periclymenum rectum, Heckenkirschen. d. Yucca Americana filamentosa.

5.

N.1023

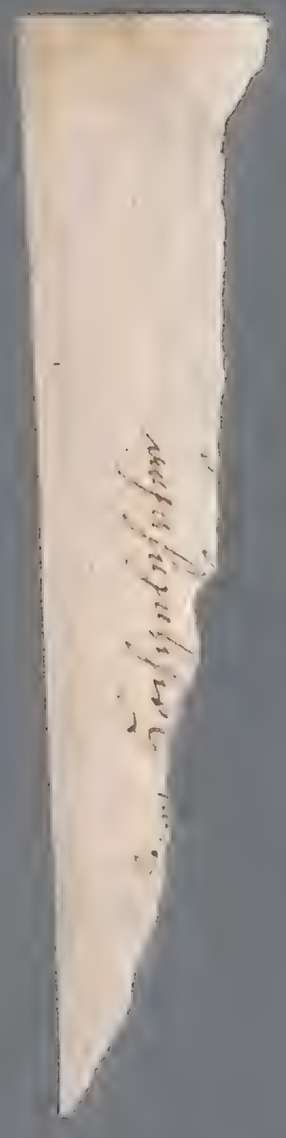
a. Yucca Americana obtusifolia stellata.
b. Yucca Brasiliana stellata mucronato folio.

N. 1024.

a. Yucca gloriosa foliis Aloes.
b. Zinziber album latifolium, Gingembre blanc, Weisser Imber.

a. Zinziber Sylvestre, petit Roseau à fleur de massue, Wilder Imber.
b. Zinziber angustifolium, Gingembre Ingber.

Staatliche
Provinzialbibliothek
Amberg



Einwebeet war
eingelegt bei 93/1r

Planze eingelegt
bei 8,19r

Planze eingelegt
bei 84 6r

N. 1025.

a. Zinzib[illegible]r

b. Zinzib[illegible]ngber.

BSB Bayerische StaatsBibliothek
© 2007 digitalfoto-trainer.de

Staatliche
Provinzialbibliothek
Amberg

N. 1025.

a. Zi à fleur

b. Zi bre Ingber.

Staatliche
Provinzialbibliothek
Amberg

BSB Bayerische StaatsBibliothek
MDZ Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Weinmann, Johann Wilhelm / Dietericbs, Johann Georg Nikolaus / Bieler, Ambrosius Carl

Phytanthoza-Iconographia, Sive Conspectus Aliquot millium, tam Indigenarum quam Exoticarum, ex quatuor mundi partibus, longâ annorum serie Indefessoque studio, à Joanne Guilielmo Weinmanno, Dicasterii Ratisbonensis Assessore & Pharmacopola Seniore collectarum Plantarum, Bd.: 4

Ratisbonae 1745

Amberg, Provinzialbibliothek -- Hist. nat. bot. 58(4
urn:nbn:de:bvb:12-bsb00121494-9
VD18 15484688